

**1. General:** **Espatula eléctrica**



**1.1 Artículo:** **IQ Waxer NT light** **Art.-Nr.: 410-9000**  
**230 V**

**IQ Waxer NT light** **Art.-Nr.: 410-9115 115 V**

**1.2 Forma de suministro:** **IQ Waxer NT light** con función Continuous y Touch-Control, pieza de mano y punta para modelar ....420-0200....y pinza de soporte 410-1002

**1.3 Dirección del fabricante:**

YETI Dentalprodukte GmbH - Industriestr. 3 D-78234 Engen  
 Tel. 07733-9410-0, Fax 07733-9410-22  
[www.yeti-dental.com](http://www.yeti-dental.com) [www.dentalwax.com](http://www.dentalwax.com) [info@yeti-dental.com](mailto:info@yeti-dental.com)

**1.4 Datos técnicos:**

tensión de red:	207...244V o	/90 ... 145 V
(segun EN 50160)		
frecuencia:	AC 50 Hz	/AC 50/60 Hz
conexión:	EURO-Schuko	/US Schuko
potencia absorbida:		max. ca. 30 W
temperatura en la punta		ca. 50 ... 230°C
protección de seguridad:		IP 40/toma de tierra

**1.5 Condiciones para la colocación o depósito:**

- depósito seco a temperatura de ambiente
- proteger ante contacto con ácidos y demás daños eventuales

**2. Instrucciones de uso:**

**Nuestras espátulas electricas deben de ser utilizadas solamente para el trabajo con cera de modelar para odontotécnica. No son permitidos trabajos directamente en la boca del paciente! En el caso de utilización contra estas normas no asumimos ninguna garantía o responsabilidad por eventuales daños.**

**3. Riesgos y peligros durante el uso:**

1. Tome las precauciones necesarias para asegurarse que personas indebidas (por ejemplo niños) tengan contacto con el aparato que debe de ser utilizado solamente por odontotécnicos o personal instruido autorizado. Antes de poner en uso, leer atentamente las instrucciones de uso. En caso de preguntas o dudas pongase en contacto con su distribuidor o fabricante.
2. Usar el aparato solamente en lugares de trabajo secos; limpiar solo en seco y no meter jamas en recipientes con agua.
3. Tenga cuidado de no quemarse al tocar la punta de modelar!
4. Es normal un calentamiento ligero de la caja. El trabajo continuo con temperaturas altas de las puntas provoca un calentamiento elevado pero sin peligro. Si no se trabaja continuamente con la espátula es conveniente cambiar al modo Touch Control.
5. Cualquier modificación causa la perdida de garantía y cualquier otra pretención o demanda de daños y/o responsabilidad. Las puntas no pueden ser ni afiladas ni encurvadas (si se toma cera con una punta demasiado fria). ¡Esto puede causar daños en el calentamiento integrado en la punta!
6. El cable de la corriente no es combustible, pero sensible a la temperatura. ¡No debe de tener contacto con la punta o con otras piezas calientes!
7. El cable de la pieza de mano no es combustible e estable a la temperatura.

Dokument:	Erstellt am/von:	geändert am/von:	Revision:	freigegeben am/von:	Seitenzahl:
BA	24.08.2017/TB	03.06.2019/CJ	1	03.06.2019/TB	Seite 1 von 3

8. ¡Parar de trabajar con un aparato que tenga el cable dañado y devolverlo a arreglar!
9. El aparato solamente puede ser abierto por personas calificadas. Cualquier intervento causa **la pérdida de garantía y una exención de responsabilidad.**
10. ¡Desenchufar antes de abrir!
11. Para la limpieza del aparato no utilizar disolventes.
12. En caso de envío (por ejemplo para reparación) asegurar embalaje de modo perfecto para evitar daños de transporte.

## **4. Instrucciones de uso:**

### **4.1. Advertencias antes de poner en función:**

Nuestros espátulas corresponden a los últimos conocimientos técnicos y corresponden perfectamente a las normas de seguridad, no obstante pueden surgir peligros en caso de uso no debido a las normas.

- ◆ ¡ El aparato solamente puede ser usado en perfecto estrado, observando de modo preciso las instrucciones de uso!
- ◆ Prestar atención a las reglas de seguridad. ¡El aparato debe de ser usado solamente por personas competentes!
- ◆ El aparato debe de ser examinado attentamente (sobre todo el cable de la corriente) y utilizado solamente en estrado técnicamente perfecto.
- ◆ Enroscar la punta, necesaria para la siguiente fase de trabajo, en la pieza de mano, en el sentido de las agujas del reloj, para que pueda trabajar con la punta bien fija.
- ◆ Colocar la pieza de mano segura en la pinza de encastre No. 410-1002. Enchufar el pedal si es necesario en la parte trasera del aparato.
- ◆ Poner el aparato en funcionamiento solamente en enchufes con toma de tierra, tensión de red según placa de tipo.

### **4.2 Puesta en funcionamiento:**

Poner en funcionamiento el aparato a través del boton que se encuentra en la parte trasera del aparato. La lampara de control naranja se ilumina 2 veces y luego queda en color verde. El aparato esta en la función "Touch Control" y calienta en pocos segundos encuanto toque el anillo de metal. Para un control optico del calentamiento el color de la lampara cambia a naranja hasta que suelte el anillo. Entonces el aparato deja de calentar y se enfria a temperatura ambiental. La lampara vuelve a luzir verde.

La función Touch Control puede ser regulada por contacto con el dedo sobre el anillo de metal en la pieza de mano o con el pedal. El enchufe para el metal se encuentra en la parte trasera del aparato.

Si prefiere trabajar en el modo "Continuous" pulse el sensor (C) que se encuentra debajo de la lampara.

Enseguida la lampara cambia a color naranja. Tocando nuevamente el sensor el aparato cambia de nuevo a modo Touch Control y la lampara luce verde.

La temperatura puede ser regulada con el boton en el modo Touch Control y Continuous. Es oportuno reducir la temperatura en el modo Continuous.

### **Atención:**

**Recomendamos que lean las instrucciones de uso. En caso de que no tenga las instrucciones puede descargarlas de nuestra página web [www.yeti-dental.com](http://www.yeti-dental.com) .**

---

Dokument:	Erstellt am/von:	geändert am/von:	Revision:	freigegeben am/von:	Seitenzahl:
BA	24.08.2017/TB	03.06.2019/CJ	1	03.06.2019/TB	Seite 2 von 3

### 4.3 Ajuste del anillo de la pieza de mano

A raíz de la anatomía diferente de la mano (palma grande y pequeña, largura de los dedos) hemos creado el anillo de metal de la pieza de mano (B) móvil para la función Touch Control. Para ello se quitan los anillos de goma (C) con un instrumento especial. Así el anillo de metal permite al técnico una regulación individual, o sea la distancia del anillo de contacto hacia la punta para modelar puede ser cambiada y adaptada a la forma de la mano. Después se vuelven a poner los anillos de goma antes y después del anillo de metal. Para evitar que se quemara esta regulación debe de ser efectuada con el aparato apagado y con la punta ya enfriada. Le aconsejamos que cambie la postura del anillo después de haber trabajado con el aparato varias horas.

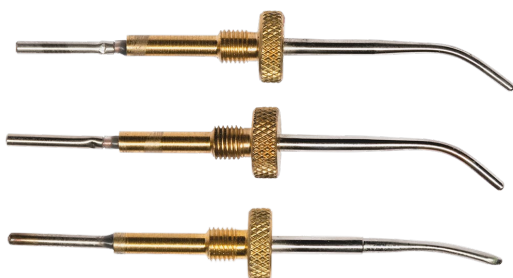
**5. Eliminación:** para la eliminación del aparato seguir las normas vigentes.

**6. Garantía:** La garantía de nuestros aparatos es de 36 meses desde la fecha de compra. En este periodo YETI arregla los aparatos sin facturar gastos siempre y cuando no se trate de un problema de material o de producción. Esto no es válido para las piezas de consumo, como por ejemplo las piezas de mano y/o las puntas para modelar.

### 7. Piezas de recambio y accesorios:

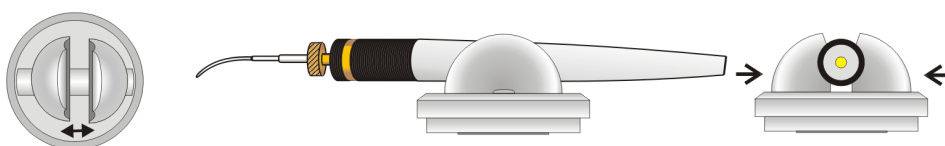
Son disponibles las siguientes puntas:

*De arriba a abajo:*



<b>PKT 1 fina</b>	<b>ø 1,0 mm</b>	<b>Art.-Nr. 420-0100</b>
<b>PKT 2</b>	<b>ø 1,2 mm</b>	<b>Art.-Nr. 420-0200</b>
<b>Forma cuchillo</b>		<b>Art.-Nr. 420-0400</b>

Las puntas usadas hasta ahora con los modelos IQ Waxer no pueden ser usadas con este modelo nuevo. **Se pueden usar solamente las puntas arriba indicadas.**



**Art.: 410-1002**      **Pinza para pieza de mano**

**Art.: 409-0500**      **Pedal**

Dokument:	Erstellt am/von:	geändert am/von:	Revision:	freigegeben am/von:	Seitenzahl:
BA	24.08.2017/TB	03.06.2019/CJ	1	03.06.2019/TB	Seite 3 von 3